



Sostenibilidad Cultural: Raíces Comunitarias Preguntas Frecuentes (FAQ)

Estas preguntas provienen de nuestro seminario web (puede ver la grabación [aquí](#)), nuestras sesiones informales y las preguntas que nos enviaron por correo electrónico a culturalsustainability@midatlanticarts.org.

Las pautas del programa están disponibles para consultarlas [aquí](#).

¿Qué es la Sostenibilidad Cultural?

Pregunta: ¿Cuáles son los antecedentes detrás de la creación de la subvención Sostenibilidad Cultural: Raíces Comunitarias?

Respuesta: Esta subvención nació de una colaboración con la Fundación Wallace y seis Organizaciones Artísticas Regionales de Estados Unidos, con el objetivo de abordar las desigualdades históricas en el financiamiento del sector artístico. Durante mucho tiempo, las organizaciones artísticas fundadas por, con y para comunidades de color han sido excluidas de los fondos, por lo que esta subvención busca corregir esas desigualdades y garantizar que las organizaciones BIPOC reciban el mismo apoyo financiero que otras instituciones establecidas.

Pregunta: ¿Cuál es el monto total de financiamiento para esta subvención y cuál es la duración?

Respuesta: Si su organización tiene gastos operativos anuales entre \$0 y \$249,999, puede recibir hasta \$46,000. Las organizaciones con gastos entre \$250,000 y \$499,999 pueden obtener hasta \$66,000. Este programa de subvenciones estará activo desde mayo de 2025 hasta junio de 2026.

Pregunta: ¿Cuál es la cantidad total de dólares de adjudicación que se distribuirán?

Respuesta: El monto total de los dólares de adjudicación para esta subvención es de \$ 1.2 millones.

Pregunta: ¿Esta subvención requiere fondos de contrapartida?

Respuesta: No, la subvención de Sostenibilidad Cultural: Raíces Comunitarias no requiere que usted aporte fondos adicionales.

Pregunta: ¿Hay alguna prioridad geográfica dentro de la región del Atlántico Medio a la hora de otorgar las subvenciones?

Respuesta: No estamos dando prioridad a ningún estado o territorio específico dentro de la región del Atlántico Medio. Mid Atlantic Arts seleccionará hasta 20 beneficiarios de los 10 estados y territorios que componen nuestra región:

- 10 organizaciones (una por estado o territorio) con gastos operativos entre \$0 y \$249,999 recibirán hasta \$46,000.
- 10 organizaciones (una por estado o territorio) con gastos operativos entre \$250,000 y \$499,999 recibirán hasta \$66,000.

Pregunta: ¿Habrán más oportunidades de esta subvención en el futuro?

Respuesta: La subvención de Sostenibilidad Cultural: Raíces Comunitarias es un programa piloto. Por ahora, es una oportunidad única y no tenemos previsto abrir otro ciclo de financiamiento. Sin embargo, siempre estamos interesados en saber si esta subvención es relevante para usted y su comunidad. Continuamos buscando maneras de apoyar a la comunidad artística en la región del Atlántico Medio.

Criterios para recibir una Subvención de Sostenibilidad Cultural

Presupuesto

Pregunta: Nuestro presupuesto operativo estaba por debajo de los \$500,000, pero en los últimos tres años hemos recibido subvenciones multianuales que nos han puesto por encima de esa cantidad. ¿Seguimos siendo elegibles?

Respuesta: En la solicitud de la Subvención de Sostenibilidad Cultural, se te pedirá que proporciones evidencia de tu presupuesto operativo de los últimos tres años. El límite de \$500,000 de gastos operativos es válido para esos tres años, a menos que el aumento se deba a fondos de alivio por COVID, la Ley CARES o la financiación de ARPA.

Pregunta: ¿El presupuesto anual se basa en el año fiscal actual o el siguiente?

Respuesta: El presupuesto anual debe reflejar el cierre del año más reciente, ya sea según el año fiscal o el calendario.

Pregunta: ¿Los gastos de programación en especie se cuentan como parte del límite de \$500,000 en presupuesto operativo?

Respuesta: No, los gastos en especie sí se incluyen dentro de ese límite. Asegúrate de incluir cualquier contribución en especie en tus estados financieros para cumplir con los requisitos de elegibilidad.

Experiencia

Pregunta: Solíamos ofrecer muchos programas para comunidades de color, pero desde la pandemia de COVID-19 no hemos sido tan constantes con nuestra programación. Queremos usar este dinero para retomar el rumbo. ¿Seguimos siendo elegibles?

Respuesta: Para ser elegible, tu organización debe tener al menos tres años de programación artística y cultural. Estos años no tienen que ser consecutivos, pero sí deben mostrar un compromiso con las comunidades de color. Si tienes evidencia de esos tres años de trabajo, puedes ser elegible.

Pregunta: ¿Podrías aclarar qué se entiende por "programación artística y cultural"?

Respuesta: Se refiere a una variedad de actividades que incluyen la creación, presentación y conservación del arte y la cultura. Esto puede ser desde eventos formales en museos y teatros hasta actividades más informales en escuelas, centros comunitarios o en línea.

Pregunta: ¿Los programas de tecnología que sirven a comunidades marginadas cuentan como programas artísticos?

Respuesta: ¡Sí, siempre y cuando tengan un enfoque en las artes!

Enfoque Comunitario

Pregunta: ¿Cómo definen "comunidades de color"?

Respuesta: Para la Sostenibilidad Cultural: Raíces Comunitarias, buscamos organizaciones que muestren un fuerte compromiso con las comunidades de color, como las negras, afroamericanas, latinas, hispanas, asiáticas, indígenas, isleñas del Pacífico,

del Medio Oriente, del norte de África, del Caribe y otras comunidades que han sido históricamente desatendidas en las artes.

Pregunta: Somos una organización en Puerto Rico, que es racial y culturalmente diversa. ¿Cómo debemos entender nuestra elegibilidad?

Respuesta: Puerto Rico tiene una realidad única, y entendemos que la mayoría de la población se identifica como persona de color. Por eso, la elegibilidad será evaluada caso por caso, y la autoidentificación será un aspecto clave del proceso. Si tienes dudas, no dudes en contactarnos directamente. Además, contaremos con panelistas de Puerto Rico para asegurar que las solicitudes sean evaluadas por personas con conocimiento local.

Liderazgo

Pregunta: Nuestra organización no fue fundada por personas de color, pero servimos a comunidades de color. ¿Seguimos siendo elegibles?

Respuesta: Pedimos que las organizaciones expliquen cómo se conectan con las comunidades de color en su solicitud. No te preocupes por los detalles, tómate el tiempo necesario para describir cómo tu organización impacta y apoya a esas comunidades. Esto nos ayudará a entender tu enfoque.

Misión

Pregunta: ¿Qué pasa si nuestra organización ha trabajado mucho tiempo con comunidades de color, pero su misión no lo menciona explícitamente?

Respuesta: Aunque la misión no lo diga explícitamente, lo que importa es cómo tu organización se compromete realmente con las comunidades de color. Los panelistas evaluarán tus prácticas, liderazgo y enfoque para asegurar que estés abordando las desigualdades de forma activa.

Su organización también debe ser una de las siguientes:

- **501(c)(3) sin fines de lucro**
- **Entidad con fines de lucro (LLC, S-corp, etc.)**
- **Colectivo de artistas (ya sea incorporado con una identificación fiscal o con un patrocinador fiscal de una entidad establecida con o sin fines de lucro que tenga una identificación fiscal)**

Pregunta: Si los colectivos de artistas con patrocinadores fiscales son elegibles, ¿su patrocinador fiscal tiene que trabajar con ellos en la solicitud? ¿O el colectivo tiene que hacer la aplicación de forma independiente?

Respuesta: Los colectivos de artistas con patrocinadores fiscales son elegibles para la Subvención de Sostenibilidad Cultural: Raíces Comunitarias. Al completar su solicitud en el portal Smart Simple, se le pedirá que indique si tiene un patrocinador fiscal. Si selecciona "sí", se le pedirá que proporcione detalles adicionales sobre su patrocinio fiscal. El sistema generará un PDF descargable con la información de su solicitud, que puede compartir con su patrocinador fiscal para su revisión y firma. Una vez firmado, deberá volver a cargar el formulario completo en el portal Smart Simple en la página del patrocinador fiscal. Si tienes algún problema con este proceso, ponte en contacto con nosotros en culturalsustainability@midatlanticarts.org.

Pregunta: ¿El patrocinador fiscal tiene que estar ubicado en un estado del Atlántico Medio?

Respuesta: Los patrocinadores fiscales no tienen que estar ubicados en un estado o territorio del Atlántico Medio, pero la organización que solicita una subvención de Sostenibilidad Cultural: Raíces Comunitarias debe estar ubicada en la región del Atlántico Medio (DC, DE, MD, NJ, NY, PA, PR, USVI, VA y WV).

Pregunta: ¿Pueden postularse las LLC de un solo miembro?

Respuesta: Sí, las LLC de un solo miembro pueden postularse, siempre que cumplan con todos los demás criterios de elegibilidad.

Cómo aplicar

Pregunta: ¿La solicitud tiene que ser en inglés?

Respuesta: No, puedes completar tu solicitud en español o en tu idioma nativo. Ten en cuenta que utilizaremos un servicio de traducción automática para traducir tu solicitud al inglés para que los panelistas la revisen. Si tienes alguna otra pregunta sobre esto, no dudes en contactarnos a culturalsustainability@midatlanticarts.org.

Pregunta: ¿Puedo solicitar adaptaciones según la ADA?

Respuesta: Sí. Si necesitas solicitar alguna adaptación en cualquier momento durante el proceso de solicitud, por favor contáctanos por correo electrónico o por teléfono a culturalsustainability@midatlanticarts.org o al 410-539-6656 x120. Te pedimos que las solicitudes de adaptación se hagan al menos tres semanas antes de la fecha límite de la solicitud, que es el 6 de enero de 2025. Eso significa que cualquier solicitud debe hacerse antes del 16 de diciembre de 2024, antes de que comencemos las vacaciones.

Pregunta: Estoy registrado en el portal Smart Simple de mi estado. ¿Mid Atlantic Arts tiene un portal separado o la oportunidad de solicitud aparecerá en el portal de mi estado?

Respuesta: Mid Atlantic Arts tiene un portal específico en el que deberá registrarse.

Puedes encontrar nuestro portal Smart Simple en este enlace:

https://midatlanticarts.smartsimple.com/s_Login.jsp

Pregunta: Si te presentas como un proyecto colaborativo, ¿de quién es el presupuesto que presentas?

Respuesta: La subvención de Sostenibilidad Cultural: Raíces Comunitarias proporciona apoyo operativo sin restricciones, que no es específico de un proyecto. Los solicitantes deben presentar evidencia del presupuesto operativo de una organización individual durante los últimos tres años.

Pregunta: ¿Qué tipos de documentos debemos proporcionar en la sección Prueba de participación comunitaria de la solicitud?

Respuesta: En la sección Prueba de participación comunitaria de la solicitud, solicitamos que se cargue 1 archivo. Elija un documento que hable de la misión de su organización y de su conexión con las comunidades de color, o de su impacto en ellas. Algunos ejemplos de documentos que podrías incluir son una carta de recomendación de un miembro de la comunidad, una carta de asociación, una descripción del programa que detalle tu misión o una carta de apoyo de un artista o líder comunitario notable.

Pregunta: ¿Podemos enviar varias muestras de trabajo? Y si es así, ¿qué tipos de archivos están permitidos?

Respuesta: Hay una sección opcional de la aplicación donde puede enviar muestras de trabajo. Si bien no es obligatorio, le recomendamos encarecidamente que proporcione muestras de trabajo para su aplicación. Sugerimos seleccionar materiales que destaquen aún más la conexión de su organización con las comunidades a las que sirve. Puede elegir hasta dos muestras de trabajo para enviar. Nuestro panel de revisores tardará aproximadamente 5 minutos en revisar cada carga, así que tenlo en cuenta cuando hagas tus selecciones. Las muestras de trabajo se pueden proporcionar como un enlace web, una foto/imagen, un video o una carga de documentos. Proporcione una breve descripción escrita del archivo cargado.

Pregunta: ¿Necesitamos subir información fiscal en nuestra aplicación?

Respuesta: No está obligado a cargar información fiscal en su solicitud, pero puede proporcionar esta documentación como prueba de presupuesto operativo si lo desea.

Pregunta: ¿Podemos proporcionar un estado de pérdidas y ganancias para nuestra prueba de presupuesto?

Respuesta: Sí, un estado de pérdidas y ganancias proporcionará evidencia suficiente del tamaño del presupuesto operativo.

¿Cómo puedo utilizar los fondos de sostenibilidad cultural?

Pregunta: ¿Para qué puedo utilizar los fondos operativos sin restricciones?

Respuesta: La subvención de Sostenibilidad Cultural: Raíces Comunitarias proporciona fondos operativos sin restricciones a organizaciones artísticas fundadas por, con y para comunidades de color, lo que les permite mantener y expandir sus prácticas, beneficiando a las comunidades que sirven. Los fondos se pueden utilizar para apoyar la misión de la organización y avanzar en los objetivos organizacionales, incluyendo programas e iniciativas tanto actuales como nuevos. Se pueden usar para fortalecer la capacidad, apoyar las operaciones, expandir programas, profundizar los esfuerzos de participación comunitaria o cubrir el alquiler y servicios públicos, por ejemplo.

Pagos de subvenciones, impuestos y requisitos

Pregunta: ¿Podría explicar un poco más sobre los talleres virtuales que se espera que los beneficiarios dirijan durante el año de duración del programa?

Respuesta: Si son seleccionados, los beneficiarios deberán dirigir un taller virtual durante el período de la subvención para sus compañeros beneficiarios y el personal de Mid Atlantic. Los talleres pueden ser sobre cualquier tema de su elección; por ejemplo, la participación comunitaria, la preservación cultural, la inclusión o la defensa social. La intención de estos talleres es cultivar un espacio de aprendizaje en conjunto y una oportunidad para compartir las experiencias y conocimientos de sus organizaciones dentro de una cohorte de organizaciones pares. Además, se invitará a los beneficiarios a unirse a sesiones virtuales de redes de pares y reuniones trimestrales con el personal de Mid Atlantic Arts.

Pregunta: En la página 4 de las Directrices, dice: "Para las empresas y las LLC, puede haber requisitos específicos para usar los fondos, así que no dude en comunicarse con nosotros si tiene alguna pregunta". ¿Es capaz de hablar de esos requisitos específicos hoy en día?

Respuesta: Para empresas y LLC, las subvenciones de Sostenibilidad Cultural: Raíces Comunitarias no se pueden utilizar para los siguientes fines:

- El beneficio exclusivo de cualquier accionista privado o individuo
- Proyectos de capital como nuevas construcciones
- La compra de terrenos o edificios

- La compensación de los ciudadanos extranjeros actualmente embargados por el gobierno federal (por ejemplo, Corea del Norte)
- Viajes internacionales
- Cabildeo
- Membresía en clubes de viajes de aerolíneas
- Membresía en clubes de campo

Proceso de revisión por panel

Pregunta: ¿Los solicitantes recibirán comentarios de los revisores sobre las solicitudes (es decir, comentarios o sugerencias constructivas)?

Respuesta: Sí, los solicitantes que no reciban la subvención de Sostenibilidad Cultural: Raíces Comunitarias recibirán comentarios sobre sus solicitudes.

Pregunta: Usted mencionó que los cinco panelistas "informarán la selección final de los beneficiarios". ¿Estos panelistas toman la decisión final sobre qué organizaciones recibirán subvenciones?

Respuesta: Un panel de al menos cinco pares y colegas de comunidades artísticas de color en la región del Atlántico Medio revisará las solicitudes. Utilizarán un sistema de puntuación proporcionado por Mid Atlantic Arts para evaluar cada presentación. Luego, el personal de Mid Atlantic Arts revisará los puntajes de los panelistas y seleccionará a los finalistas. Las decisiones finales sobre los beneficiarios de las subvenciones serán tomadas por el personal de Mid Atlantic Arts y la Junta Directiva, con aportes de los puntajes y comentarios de los panelistas.

Pregunta: En promedio, ¿cuántas propuestas serán revisadas por cada panelista?

Respuesta: La subvención de Sostenibilidad Cultural: Raíces Comunitarias es un programa piloto. No podemos anticipar cuántas solicitudes recibiremos antes de la fecha límite del 6 de enero de 2025. Anticipamos que cada panelista revisará entre 45 y 60 solicitudes, y cada solicitud será revisada por al menos 2 panelistas.

Contáctenos

Póngase en contacto con Sarah Branch, Directora de Programas, Creatividad en Comunidad en sbranch@midatlanticarts.org, o Sarah Theune, Asociada de Programas, Artes Escénicas y Creatividad en Comunidad en sarah@midatlanticarts.org o llame al 410-539-6656 x120

La aplicación de Sostenibilidad Cultural, que incluye preguntas narrativas y requisitos de muestra de trabajo, se puede previsualizar y descargar en formatos Microsoft Word y PDF en este enlace:

<https://www.midatlanticarts.org/opportunity/cultural-sustainability/>

Si tiene preguntas sobre la accesibilidad lingüística, comuníquese con culturalsustainability@midatlanticarts.org.